

Germany-Ulm: Sanitary fixture installation work
OJ S 162/2015 22/08/2015
Contract notice – utilities
Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: SWU Stadtwerke Ulm/Neu-Ulm GmbH
Postal address: Karlstraße 1-3
Town: Ulm
Postal code: 89073
Country: Germany
Contact person: SWU Stadtwerke Ulm/Neu-Ulm GmbH
For the attention of: Herrn Wolfgang Eiberle
E-mail: wolfgang.eiberle@swu.de
Telephone: +49 7311661220
Fax: +49 7311661209

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.swu.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Conplaning GmbH
Postal address: Edisonallee 19
Town: Neu-Ulm
Postal code: 89231
Country: Germany
Contact person: Conplaning GmbH
For the attention of: Herrn Hans Kirsamer
E-mail: h.kirsamer@conplaning.de
Telephone: +49 7319220105
Fax: +49 7319220155

Internet address: <http://www.conplaning.de>

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Ingenieurbüro Thomas M. Ille
Postal address: Knupfertal 54
Town: Heidenheim
Postal code: 89520
Country: Germany
Contact person: Ingenieurbüro Thomas M. Ille
For the attention of: Herrn Thomas Ille
E-mail: office@tm-ille.de
Telephone: +49 7321960038
Fax: +49 7321960039
Internet address: <http://www.tm-ille.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Other: Energieversorgung/Nahverkehr

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Sanitär-/Drucklufttechnik.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

NUTS code DE144 Ulm, Stadtkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Umbau der bestehenden Betriebshofanlagen.

II.1.6. CPV code(s)

45332400 Sanitary fixture installation work, 45231500 Compressed-air pipeline work, 45330000 Plumbing and sanitary works

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

ca. 75 m Gussrohr, ca. 140 Formstücke, Elektroschweißmuffen, Reinigungsöffnungen, 2 Hygienespülungen, Rohrdämmungen, 5 Ausgussbecken, 3 Stck. 80 l Warmwasserspeicher, 3 Stck. 100 l Warmwasserspeicher, Demontagen, 22 Kombischotts, 30 Rohrabschottungen, ca. 530 m Druckluftleitungen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.2.2016 Completion 12.12.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheiten gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsbedingungen gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Die Förderung der Maßnahme erfolgt gemäß GVFG, daher hat die Abrechnung auf Basis der Struktur des GVFG-Antrages zu erfolgen.

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass der Auftrag dem Landestariftreue- und Mindestlohngesetz für öffentliche Aufträge in Baden-Württemberg (LTMG-BW) unterliegt. Die Bieter haben sich sowie ihre Nachunternehmer und etwaige Verleihunternehmer zu verpflichten, die Regelungen zur Tariftreue bzw. zur Zahlung eines Mindestentgeltes einzuhalten.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Erklärung, dass kein Insolvenzverfahren oder Liquidationsverfahren anhängig ist;

— Erklärung über die Eintragung in die Handwerksrolle, das Berufsregister oder das Register der Industrie und Handelskammer seines Sitzes oder Wohnsitzes;

— Erklärung, dass keine Ausschlussgründe im Sinne von SektVO § 21 Absatz 1 und 2 und § 21 Absatz 4 SektVO vorliegen;

— Der Bieter hat über seine Mitgliedschaft eine Bescheinigung der Berufsgenossenschaft vorzulegen. Bieter ohne Sitz in der Bundesrepublik Deutschland haben eine Bescheinigung des für sie zuständigen Versicherungsträgers vorzulegen.

Form der geforderten Erklärungen/Nachweise:

Alle geforderten Erklärungen/Nachweise sind vollständig mit dem Angebot vorzulegen, ein Verweis auf frühere Angebote wird nicht akzeptiert.

Der Auftraggeber behält sich vor, Erklärungen des Bewerbers durch entsprechende Bescheinigungen der zuständigen Stellen bzw. nach Rücksprache bei den zuständigen Stellen bestätigen zu lassen. Bei fremdsprachlichen Nachweisen ist eine Übersetzung in deutscher Sprache beizufügen. Der Auftraggeber behält sich ferner vor, fehlende Erklärungen und Nachweise nachzufordern, ohne dass hierfür eine Verpflichtung besteht.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit dieser Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmern ausgeführten Aufträgen.

Form der geforderten Erklärungen/Nachweise:

Alle geforderten Erklärungen/Nachweise sind vollständig mit dem Angebot vorzulegen, ein Verweis auf frühere Angebote wird nicht akzeptiert.

Der Auftraggeber behält sich vor, Erklärungen des Bewerbers durch entsprechende

Bescheinigungen der zuständigen Stellen bzw. nach Rücksprache bei den zuständigen Stellen bestätigen zu lassen. Bei fremdsprachlichen Nachweisen ist eine Übersetzung in deutscher Sprache beizufügen. Der Auftraggeber behält sich ferner vor, fehlende Erklärungen und Nachweise nachzufordern, ohne dass hierfür eine Verpflichtung besteht.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: — Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegebenenfalls gegliedert nach Berufsgruppen;

— für die Ausführung zur Verfügung stehende technische Ausrüstung;

— das für die Leitung und Aufsicht vorgesehene technische Personal;

— Referenzen über ausgeführte Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind;

— Erklärung über die beabsichtigte Zusammenarbeit mit anderen Unternehmen.

Form der geforderten Erklärungen/Nachweise:

Alle geforderten Erklärungen/Nachweise sind vollständig mit dem Angebot vorzulegen, ein Verweis auf frühere Angebote wird nicht akzeptiert.

Der Auftraggeber behält sich vor, Erklärungen des Bewerbers durch entsprechende Bescheinigungen der zuständigen Stellen bzw. nach Rücksprache bei den zuständigen Stellen bestätigen zu lassen. Bei fremdsprachlichen Nachweisen ist eine Übersetzung in deutscher Sprache beizufügen. Der Auftraggeber behält sich ferner vor, fehlende Erklärungen und Nachweise nachzufordern, ohne dass hierfür eine Verpflichtung besteht.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

L2BB-BC-015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Periodic indicative notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 94-167958](#) of 16.5.2015

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 9.9.2015 - 12:00

Payable documents: yes

Price: 30,00 EUR

Terms and method of payment: Zahlung durch Zusendung eines Verrechnungsschecks über 30 EUR an die SWU Stadtwerke Ulm/Neu-Ulm GmbH, zu Händen Herrn Wolfgang Eiberle, Karlstraße 1-3, 89073 Ulm.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

1.10.2015 - 10:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 15.12.2015

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 1.10.2015 - 10:00

Place

SWU Stadtwerke Ulm/Neu-Ulm GmbH, Karlstraße 3, 89073 Ulm in Raum
Besprechungszimmer 10, EG, Haus 3.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Bevollmächtigte des Bieters.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Der Auftraggeber weist ausdrücklich darauf hin, dass die Beauftragung der Leistungen unter dem Vorbehalt der verbindlichen Fördermittelzusage des Fördermittelgebers steht.

Die Förderung der Maßnahme erfolgt gemäß GVFG, daher hat die Abrechnung auf Basis der Struktur des GVFG-Antrages zu erfolgen.

Hinweis zu den Formalitäten zur Angebotseinreichung:

Das Angebot muss schriftlich im verschlossenen Umschlag mit aufgeklebtem Kennzettel (auf direktem Weg oder per Post) eingereicht werden und an der dafür vorgesehenen Stelle unterschrieben sein. Der Auftraggeber weist darauf hin, dass eine digitale Abgabe von Angeboten unzulässig ist. Ebenfalls unzulässig ist die Angebotseinreichung per Telefax.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany
E-mail: poststelle@rpk.bwl.de
Telephone: +49 7219260
Fax: +49 7219263985
Internet address: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.8.2015